SAMSUNG

GT-E2222

Telefon mobil
Manualul utilizatorului

- O parte din conţinutul acestui manual poate fi diferită pentru telefonul dvs. în funcţie de software-ul acestuia sau de furnizorul dvs. de servicii.
- Serviciile furnizate de terţe părţi pot fi încheiate sau întrerupte în orice moment, iar Samsung nu reprezintă şi nu garantează că serviciile şi conţinutul vor fi disponibile pentru o anumită perioadă de timp.
- Acest produs include anumite aplicaţii gratuite / open source. Termenii exacţi pentru licenţe, derogarea răspunderii şi notele aferente sunt disponibili pe site-ul Samsung: opensource.samsung.com

www.samsung.com

Printed in Korea
GH68-34263D
Romanian. 05/2011. Rev. 1.0

Măsuri de siguranţă

Pentru a preveni vătămarea corporală a dvs. şi a altor persoane sau deteriorarea dispozitivului, citiţi toate informaţiile următoare înainte de a utiliza dispozitivul.

Avertisment: Preveniţi electrocutarea, incendiile şi exploziile

Nu utilizaţi cabluri sau fişe de alimentare deteriorate sau prize electrice desprinse

Nu atingeţi cablul de alimentare cu mâinile umede şi nu decuplaţi încărcătorul prin tragere de cablu

Nu îndoiţi şi nu deterioraţi cablul de alimentare

Nu utilizaţi dispozitivul în timpul încărcării şi nu atingeţi dispozitivul cu mâinile umede

Nu scurtcircuitaţi încărcătorul sau bateria

Nu lăsaţi să cadă şi nu supuneţi încărcătorul sau bateria unui impact

Nu încărcaţi bateria cu încărcătoare care nu sunt aprobate de către producător

Nu folosiţi aparatul în timpul unei furtuni

Aparatul Dvs. poate să nu funcţioneze corect şi riscul de electrocutare este crescut.

Nu manipulaţi o baterie litiu-ion (Li-Ion) deteriorată sau fisurată

Pentru debarasarea în condiţii de siguranţă a bateriilor Li-Ion, contactaţi cel mai apropiat centru de service autorizat.

Manevrarea şi debarasarea cu atenţie a bateriilor şi a încărcătoarelor

- Utilizaţi numai baterii şi încărcătoare aprobate de Samsung, destinate special pentru acest dispozitiv. Bateriile şi încărcătoarele incompatibile pot cauza vătămări corporale grave sau pot deteriora dispozitivul.
- Nu aruncaţi niciodată bateriile sau dispozitivele în foc. La debarasarea bateriilor sau a dispozitivelor uzate, respectaţi toate reglementările locale.
- Nu aşezaţi niciodată bateriile sau dispozitivele pe sau în aparate de încălzit, precum cuptoare cu microunde, sobe sau radiatoare. Când sunt supraîncălzite, bateriile pot exploda.
- Nu zdrobiţi şi nu perforaţi bateria. Evitaţi expunerea bateriei la presiune externă mare, care ar putea duce la scurtcircuit intern şi la supraîncălzire.

Protejarea dispozitivului, a bateriilor şi a încărcătoarelor împotriva deteriorării

- Evitaţi expunerea dispozitivului şi a bateriilor la temperaturi foarte ridicate sau foarte scăzute.
- Temperaturile extreme pot cauza deformarea dispozitivului şi pot reduce capacitatea de încărcare şi durata de viaţă a dispozitivului şi a bateriilor.
- Preveniţi contactul dintre baterii şi obiecte metalice, deoarece în acest fel se creează o conexiune între bornele + şi – ale bateriei şi se poate produce deteriorarea temporară sau permanentă a bateriei.
- Nu utilizaţi niciodată un încărcător sau o baterie deteriorată.

Atenţie: Urmaţi toate avertizările şi reglementările de siguranţă la utilizarea dispozitivului în zone restricţionate

Opriţi dispozitivul în locaţiile unde utilizarea acestuia este interzisă

Respectaţi toate reglementările care restricţionează utilizarea unui dispozitiv mobil într-o anumită zonă.

Nu utilizaţi dispozitivul în apropierea altor dispozitive electronice

Majoritatea dispozitivelor electronice utilizează semnale de radiofrecvenţă. Dispozitivul dvs. poate prezenta interferenţe cu alte dispozitive electronice.

Nu utilizaţi dispozitivul în apropierea unui stimulator cardiac

- Evitaţi să utilizaţi dispozitivul la o distanţă mai mică de 15 cm de un stimulator cardiac, dacă este posibil, deoarece dispozitivul poate interfera cu stimulatorul.
- Dacă trebuie să utilizaţi dispozitivul, ţineţi-l la o distanţă de cel puţin 15 cm de stimulatorul cardiac.
- Pentru a reduce la minim posibilele interferenţe cu un stimulator cardiac, utilizaţi dispozitivul pe partea corpului opusă stimulatorului.

Nu utilizaţi dispozitivul într-un spital sau în apropierea unor echipamente medicale care pot fi afectate de radiofrecvenţă

Dacă utilizaţi personal un echipament medical, contactaţi producătorul echipamentului pentru a proteja echipamentul de frecvenţele radio.

Dacă utilizaţi un aparat auditiv, contactaţi producătorul pentru informaţii privind interferenţele radio

Unele aparate auditive pot fi afectate de frecvenţa radio a dispozitivului. Contactaţi producătorul pentru a utiliza aparatul auditiv în condiţii de siguranţă.

Opriţi aparatul în medii potenţial explozive

- Opriţi dispozitivul în medii potenţial explozive, în loc de a scoate bateria.
- Respectaţi întotdeauna reglementările, instrucţiunile şi indicatoarele instalate în medii potenţial explozive.
- Nu folosiţi dispozitivul dumneavoastră în benzinării, în apropierea combustibililor sau substanţelor chimice sau cu grad ridicat de inflamare.
- Nu depozitaţi şi nu transportaţi lichide inflamabile, gaze sau materiale explozive în acelaşi compartiment cu dispozitivul, componentele sau accesoriile acestuia.

Opriţi dispozitivul atunci când vă aflaţi la bordul unui avion

Utilizarea dispozitivului într-un avion este ilegală. Este posibil ca dispozitivul să prezinte interferenţe cu instrumentele de navigaţie electronice ale avionului.

Dispozitivele electronice ale unui vehicul cu motor pot prezenta o funcţionare defectuoasă din cauza frecvenţei radio a dispozitivului

Dispozitivele electronice din autovehicul pot prezenta o funcţionare defectuoasă din cauza frecvenţei radio a dispozitivului. Contactaţi producătorul pentru mai multe informaţii.

Respectaţi toate avertizările şi reglementările de siguranţă cu privire la utilizarea dispozitivelor mobile în timpul utilizării unui vehicul

În timpul condusului, utilizarea în siguranţă a dispozitivului reprezintă prima dvs. responsabilitate. Nu utilizaţi dispozitivul mobil în timpul condusului, dacă acest lucru este interzis prin lege. Pentru siguranţa dvs. şi a celorlalţi, daţi dovadă de simţ practic şi respectaţi următoarele sfaturi:

- Utilizaţi un dispozitiv de tip mâini libere.
- Cunoaşteţi-vă bine dispozitivul şi facilităţile acestuia, cum ar fi apelarea rapidă şi reapelarea. Aceste caracteristici permit reducerea timpului necesar pentru efectuarea sau preluarea apelurilor cu dispozitivul dvs. mobil.
- Poziţionaţi-vă dispozitivul mobil la îndemână. Trebuie să aveţi posibilitatea de a ajunge la dispozitivul dvs. fără să vă distrageţi atenţia de la şosea. Dacă primiţi un apel într-un moment nepotrivit, lăsaţi mesageria vocală să răspundă pentru dvs.
- Informaţi persoana cu care vorbiţi că vă aflaţi la volan. Întrerupeţi apelurile în condiţii de trafic intens sau de vreme nefavorabilă. Ploaia, lapoviţa, ninsoarea, gheaţa şi traficul intens pot fi periculoase.
- Nu luaţi notiţe şi nu căutaţi numere de telefon. Notarea sarcinilor pe care le aveţi de îndeplinit sau căutarea unui număr în agenda telefonică vă poate distrage atenţia de la responsabilitatea principală, aceea de a conduce în siguranţă.
- Formaţi numerele cu atenţie şi evaluaţi traficul. Efectuaţi apeluri când nu vă deplasaţi sau înainte de a intra în trafic. Încercaţi să vă planificaţi apelurile pentru momentele când automobilul dvs. nu se află în mişcare. Dacă trebuie să efectuaţi un apel, formaţi numai câteva cifre, verificaţi drumul şi oglinzile retrovizoare, apoi continuaţi.
- Nu vă implicaţi în conversaţii enervante sau sentimentale, care v-ar putea distrage atenţia. Asiguraţi-vă că persoanele cu care vorbiţi ştiu că vă aflaţi la volan şi întrerupeţi conversaţiile care au tendinţa de a vă abate atenţia de la drum.
- Utilizaţi dispozitivul pentru apeluri de urgenţă. Apelaţi numărul de urgenţă în caz de incendiu, accident rutier sau urgenţă medicală.
- Utilizaţi telefonul mobil şi pentru a ajuta alte persoane aflate în situaţii de urgenţă. Dacă vedeţi un accident rutier, o infracţiune în curs de desfăşurare sau o situaţie gravă de urgenţă, când sunt puse în pericol vieţi, sunaţi un număr local de urgenţe.
- Apelaţi asistenţa pe şosea sau un alt număr special care nu este destinat cazurilor de urgenţă atunci când este necesar. Dacă vedeţi un vehicul deteriorat care nu reprezintă un pericol serios, un semn de circulaţie deteriorat, un accident rutier minor fără răniri de persoane sau un vehicul despre care ştiţi că a fost furat, apelaţi serviciul de asistenţă rutieră sau un alt număr special, care nu este destinat cazurilor de urgenţă.

Îngrijirea şi utilizarea adecvată a dispozitivului mobil

Feriţi dispozitivul de umezeală

- Umiditatea şi lichidele de toate tipurile pot deteriora componentele dispozitivului sau circuitele electronice ale acestuia.
- Când dispozitivul este umed, scoateţi bateria fără a-l porni. Uscaţi dispozitivul cu un prosop şi duceţi-l la un centru de service.
- Lichidele vor schimba culoarea etichetei care indică o deteriorare produsă de apă în interiorul dispozitivului. Deteriorările produse de apă asupra dispozitivului pot anula garanţia producătorului.

Nu utilizaţi şi nu depozitaţi dispozitivul în zone cu praf şi murdărie

Praful poate cauza funcţionarea defectuoasă a dispozitivului.

Nu depozitaţi dispozitivul pe suprafeţe înclinate

Dacă dispozitivul cade, se poate deteriora.

Nu depozitaţi dispozitivul în zone fierbinţi sau reci. Utilizaţi dispozitivul la temperaturi cuprinse între -20 °C şi 50 °C

- Dispozitivul poate exploda dacă este lăsat în interiorul unui vehicul închis, deoarece temperatura din interior poate atinge 80 °C.
- Nu vă expuneţi dispozitivul la lumină solară directă pentru perioade extinse de timp (de exemplu, pe bordul unui autovehicul).
- Depozitaţi bateria la temperaturi cuprinse între 0 °C şi 40 °C.

Nu depozitaţi dispozitivul în apropierea unor obiecte metalice precum monede, chei şi coliere

- Dispozitivul se poate deforma sau poate funcţiona defectuos.
- Dacă bornele bateriei intră în contact cu obiectele metalice, se pot produce incendii.

Nu depozitaţi dispozitivul în apropierea câmpurilor magnetice

- Dispozitivul poate funcţiona defectuos sau bateria se poate descărca în urma expunerii la câmpurile magnetice.
- Cardurile cu benzi magnetice, inclusiv cărţile de credit, cartele de telefon, cartelele de acces şi permisele de îmbarcare pot fi deteriorate de câmpurile magnetice.
- Nu utilizaţi genţi de transport sau accesorii cu închizători magnetici şi nu permiteţi ca dispozitivul să intre în contact cu câmpuri magnetice pentru perioade îndelungate de timp.

Nu depozitaţi dispozitivul în apropierea sau în interiorul radiatoarelor, al cuptoarelor cu microunde, al echipamentelor de gătit fierbinţi sau a containerelor de înaltă presiune

- Este posibil ca bateria să prezinte scurgeri.
- Dispozitivul se poate supraîncălzi şi provoca incendii.

Nu lăsaţi să cadă dispozitivul şi nu-l supuneţi la şocuri

- Este posibil ca ecranul dispozitivului să fie deteriorat.
- Dacă este îndoit sau deformat, dispozitivul se pot deteriora sau componentele sale pot funcţiona defectuos.

Nu utilizaţi un bliţ aproape de ochii oamenilor sau ai animalelor

Utilizarea unui bliţ în apropierea ochilor poate cauza pierderea temporară a vederii sau afecţiuni ale ochilor.

Asigurarea duratei maxime de viaţă pentru baterie şi încărcător

- Evitaţi încărcarea bateriilor pentru mai mult de o săptămână, deoarece supraîncărcarea poate scurta durata de viaţă a bateriei.
- În timp, bateriile neutilizate se vor descărca şi vor trebui reîncărcate înaintea utilizării.
- Deconectaţi încărcătoarele de la sursele de alimentare când nu sunt utilizate.
- Utilizaţi bateriile numai în scopurile pentru care au fost produse.

Utilizaţi baterii, încărcătoare, accesorii şi consumabile aprobate de producător

- Utilizarea bateriilor sau a încărcătoarelor generice poate reduce durata de viaţă a dispozitivului sau poate cauza o funcţionare defectuoasă a dispozitivului.
- Samsung nu poate fi responsabilă de siguranţa utilizatorului când se utilizează accesorii sau consumabile neomologate de Samsung.

Nu muşcaţi şi nu ţineţi în gură dispozitivul sau bateria

- Puteţi deteriora dispozitivul sau puteţi provoca explozii.
- Dacă dispozitivul este utilizat de către copii, asiguraţi-vă că îl utilizează în mod corespunzător.

Când vorbiţi utilizând dispozitivul:

- Ţineţi dispozitivul drept, aşa cum aţi proceda cu un telefon tradiţional.
- Vorbiţi direct în microfon.
- Evitaţi contactul cu antena internă a dispozitivului. Atingerea antenei poate reduce calitatea apelului sau poate determina dispozitivul să trimită o frecvenţă radio mai mare decât cea necesară.

Antena internă

- Ţineţi dispozitivul lejer, apăsaţi tastele uşor, utilizaţi caracteristici speciale care reduc numărul de taste pe care trebuie să le apăsaţi (de exemplu, şabloanele şi textul predictiv) şi luaţi pauze frecvente.

Protejarea auzului

- Expunerea excesivă la sunete puternice poate cauza afecţiuni ale auzului.
- Expunerea la sunete puternice în timpul condusului vă poate distrage atenţia şi poate cauza un accident.
- Reduceţi întotdeauna volumul înainte de a cupla căştile la o sursă audio şi utilizaţi numai setarea minimă de volum necesară pentru a asculta conversaţia sau muzica.

Procedaţi cu atenţie când utilizaţi dispozitivul în timp ce vă plimbaţi sau vă aflaţi în mişcare

Familiarizaţi-vă întotdeauna cu împrejurimile, pentru a evita vătămările corporale ale dvs. sau ale altor persoane.

Nu transportaţi dispozitivul în buzunarele de la spate sau în jurul brâului

Vă puteţi răni sau puteţi deteriora dispozitivul în caz de cădere.

Nu demontaţi, nu modificaţi şi nu vă reparaţi dispozitivul

- Schimbările sau modificările aduse dispozitivului pot anula garanţia producătorului. Pentru service, duceţi dispozitivul la un Centru de Service Samsung.
- Nu demontaţi şi nu găuriţi bateria, deoarece astfel se pot produce explozii sau incendii.

Nu vopsiţi şi nu aplicaţi abţibilduri pe dispozitivul dumneavoastră

Vopseaua şi abţibildurile pot bloca piesele în mişcare şi pot împiedica funcţionarea normală. Dacă sunteţi alergic la vopseaua sau la piesele metalice ale produsului, vă pot apărea mâncărimi, eczeme sau umflături pe piele. Dacă se întâmplă aşa ceva, nu mai folosiţi produsul şi consultaţi medicul dumneavoastră.

La curăţarea dispozitivului:

- Ştergeţi dispozitivul sau încărcătorul cu un prosop sau cu o gumă.
- Curăţaţi bornele bateriei cu o cârpă de bumbac sau cu un prosop.
- Nu utilizaţi substanţe chimice sau detergenţi.

Nu utilizaţi dispozitivul dacă ecranul este crăpat sau spart

Sticla spartă sau fibra acrilică pot cauza leziuni ale mâinii sau ale feţei. Duceţi dispozitivul la un Centru de Service Samsung pentru a-l repara.

Nu utilizaţi dispozitivul în alte scopuri decât cele pentru care a fost proiectat

Nu deranjaţi alte persoane când utilizaţi dispozitivul în public

Nu permiteţi copiilor să utilizeze dispozitivul

Dispozitivul nu este o jucărie. Nu permiteţi copiilor să se joace cu acesta, deoarece se pot răni pe ei şi alte persoane, pot deteriora dispozitivul sau pot efectua apeluri care să vă mărească nota de plată.

Instalaţi cu atenţie dispozitivele şi echipamentele mobile

- Asiguraţi-vă că toate dispozitivele mobile sau echipamentele înrudite, instalate în vehicul, sunt montate în siguranţă.
- Evitaţi să amplasaţi dispozitivul şi accesoriile acestuia lângă sau în zona de desfăşurare a unui airbag. Echipamentul fără fir, instalat incorect, poate cauza vătămări grave la umflarea rapidă a airbagului.

Permiteţi numai personalului calificat să efectueze operaţiuni de service asupra dispozitivului

Efectuarea operaţiunilor de service de către personal necalificat are ca rezultat deteriorarea aparatului şi anularea garanţiei producătorului.

Manevrarea cu atenţie a cartelelor SIM sau a cartelelor de memorie

- Nu scoateţi o cartelă în timp ce dispozitivul transferă sau accesează informaţii, deoarece aceasta poate duce la pierderea datelor şi/sau deteriorarea cartelei sau a dispozitivului.
- Protejaţi cartelele de şocuri puternice, de electricitatea statică şi de interferenţele electrice de la alte dispozitive.
- Nu atingeţi contactele sau bornele aurii ale cartelei cu degetele sau cu obiecte metalice. Dacă este murdară, ştergeţi cartela cu o cârpă moale.

Asigurarea accesului la serviciile de urgenţă

Apelurile de urgenţă de la dispozitiv nu sunt posibile în unele zone sau condiţii. Înainte de a călători în zone îndepărtate sau nedezvoltate, planificaţi o metodă alternativă pentru a lua legătura cu personalul serviciilor de urgenţă.

Asiguraţi-vă că păstraţi copii ale datelor importante

Samsung nu răspunde de datele pierdute.

Nu distribuiţi material protejat de drepturi de autor

Nu distribuiţi material protejat de drepturi de autor pe care l-aţi înregistrat altor persoane fără permisiunea proprietarilor conţinutului acestuia. Făcând acest lucru puteţi încălca legea dreptului de autor. Producătorul nu este răspunzător de niciun fel de probleme juridice cauzate de folosirea ilegală a materialului protejat de drepturile de autor.

Informaţii de certificare a ratei specifice de absorbţie (SAR - Specific Absorption Rate)

Dispozitivul dvs. se conformează standardelor din Uniunea Europeană (UE) care limitează expunerea umană la energie de radiofrecvenţă (RF) emisă de echipamente radio şi de telecomunicaţii. Aceste standarde împiedică vânzarea de dispozitive mobile care depăşesc un nivel maxim de expunere (cunoscut ca rată specifică de absorbţie sau SAR) de 2,0 W/kg.

În timpul testului, valoarea maximă a SAR înregistrată pentru acest model a fost de 0,611 W/kg. La utilizare normală, valoarea reală a SAR este probabil mult mai mică, deoarece dispozitivul a fost conceput să emită numai energia de RF necesară pentru a transmite un semnal către cea mai apropiată staţie de bază. Prin emiterea automată de niveluri mai mici atunci când este posibil, dispozitivul reduce expunerea generală la energie de RF.

Declaraţia de conformitate de la finalul acestui ghid al utilizatorului demonstrează faptul că dispozitivul se conformează directivei europene privind echipamentele de telecomunicaţii radio & şi terminale (R&TTE). Pentru informaţii suplimentare privind SAR şi standardele UE asociate, vizitaţi site-ul Web Samsung.

Cum se elimină corect acest produs

(Deşeuri de echipamente electrice şi electronice)

(Aplicabil în ţările Uniunii Europene şi în alte ţări cu sisteme de colectare selectivă)

Acest simbol de pe produs, accesorii şi documentaţie indică faptul că produsul şi accesoriile sale electronice (încărcător, căşti, cablu USB) nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la finalul duratei lor de utilizare. Dat fiind că eliminarea necontrolată a deşeurilor poate dăuna mediului înconjurător sau sănătăţii umane, vă rugăm să separaţi aceste articole de alte tipuri de deşeuri şi să le reciclaţi în mod responsabil, promovând astfel reutilizarea durabilă a resurselor materiale.

Utilizatorii casnici trebuie să contacteze distribuitorul care le-a vândut produsul sau să se intereseze la autorităţile locale unde şi cum pot să ducă aceste articole pentru a fi reciclate în mod ecologic.

Utilizatorii comerciali trebuie să contacteze furnizorul şi să consulte termenii şi condiţiile din contractul de achiziţie. Acest produs şi accesoriile sale electronice nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri comerciale.

Dispoziţii privind eliminarea corectă a bateriilor acestui produs

(Aplicabile în Uniunea Europeană şi în alte ţări europene cu sisteme separate de colectare a bateriilor)

Acest marcaj de pe baterie, de pe manualul de utilizare sau de pe ambalaj indică faptul că bateriile acestui produs nu trebuie eliminate împreună cu alte deşeuri menajere la sfârşitul ciclului lor de viaţă. Dacă sunt marcate, simbolurile chimice Hg, Cd sau Pb indică faptul că bateria conţine mercur, cadmiu sau plumb peste nivelurile de referinţă prevăzute în Directiva CE 2006/66. În cazul în care bateriile nu sunt eliminate corespunzător, aceste substanţe pot fi dăunătoare pentru sănătatea omului sau pentru mediu.

În vederea protejării resurselor naturale şi a promovării refolosirii materialelor, vă rugăm să separaţi bateriile de celelalte tipuri de deşeuri şi să le reciclaţi prin intermediul sistemului gratuit de returnare a bateriilor la nivel local.

CE 0168

Prezentarea telefonului

1	Taste funcţionale	5	Tastă de navigare în 4 direcţii
2	Tastă Apelare	6	Tastă Pornire/Oprire
3	Tastă selectare SIM	7	Tastă Mesaj
4	Tastă Confirmare	8	Tastatură QWERTY

Pictograme indicator

Pictogramă	Descriere
	Putere semnal[1]
	Reţea GPRS conectată
	Reţea EDGE conectată
	Apel în curs
	Caracteristică Mesaj SOS activată
	Navigare pe Web
	Conectare la o pagină Web securizată
	Roaming (în afara ariei normale de acoperire)
	Redirecţionare apel activată
	Bluetooth activat
	Alarmă activată
	Cartelă de memorie introdusă

Pictogramă	Descriere
	Radio FM activat
	Radio FM suspendat
	Redare muzică în derulare
	Mesaj text nou (SMS)
	Mesaj multimedia nou (MMS)
	Mesaj e-mail nou
	Mesaj vocal nou
	Profil Normal activat
	Profil Silenţios activat
	Nivel de încărcare a bateriei
10:00	Oră curentă

1. Această pictogramă poate varia în funcţie de setările cartelei dvs. SIM.

Instalarea cartelei SIM şi a bateriei

1. Scoateţi capacul din spate şi introduceţi cartela SIM.

Capac spate
Cartelă SIM 1
Cartelă SIM 2

2. Introduceţi bateria şi remontaţi capacul din spate.

Baterie

Încărcarea bateriei

1. Conectați un încărcător.



La priza de curent alternativ

2. Când încărcarea s-a terminat, deconectați încărcătorul.



- Nu scoateți bateria înaintea deconectării încărcătorului. În caz contrar, puteți deteriora telefonul.
- Pentru a economisi energie, deconectați încărcătorul când nu este utilizat. Încărcătorul nu este prevăzut cu întrerupător, de aceea trebuie să scoateți încărcătorul din priză pentru a întrerupe alimentarea cu curent.

Introducerea unei cartele de memorie (opțional)

Telefonul acceptă cartele de memorie microSD™ sau microSDHC™ de până la 8 GB (în funcție de tipul și de producătorul cartelei de memorie).



Formatarea cartelei de memorie pe un PC poate cauza o incompatibilitate cu telefonul dvs. Formatați cartela de memorie numai cu ajutorul telefonului.



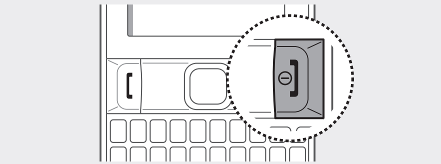
Cu contactul auriu orientat în jos

Pictograme pentru instrucțiuni

(icon)	**Notă**: note, sfaturi de utilizare și informații suplimentare
→	**Urmat de**: ordinea opțiunilor sau a meniurilor pe care trebuie să le selectați pentru a parcurge un pas
[ ]	**Paranteze pătrate**: tastele telefonului
< >	**Paranteze unghiulare**: taste funcționale care efectuează funcții diferite pe fiecare ecran

Pornirea și oprirea telefonului

Pentru a porni sau a opri telefonul, țineți apăsat pe [ ].

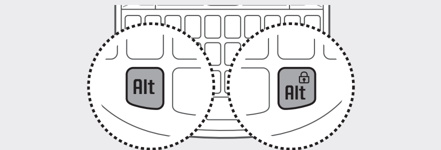




Dacă bateria este scoasă mai mult de câteva minute, data și ora vor fi resetate.

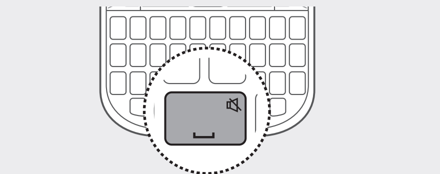
Blocarea sau deblocarea tastelor

În modul Repaus, țineți apăsat pe [Alt] sau pe [Alt] pentru blocarea sau deblocarea tastelor.



Comutarea la modul Silențios

În modul Repaus, țineți apăsat pe [ ] pentru a dezactiva sau a activa sonorul telefonului dvs.



Accesarea meniurilor

1. În modul Repaus, apăsați pe <**Meniu**> pentru a accesa modul Meniu.



Este posibil ca, în funcție de regiune sau de furnizorul de servicii, să fie necesar să apăsați pe tasta Confirmare pentru a accesa modul Meniu.

2. Utilizați tasta Navigare pentru a derula la un meniu sau la o opțiune.
3. Apăsați pe <**Selectare**>, pe <**Salvare**> sau pe tasta Confirmare pentru a confirma opțiunea evidențiată.
4. Apăsați pe <**Înapoi**> pentru a vă deplasa la un nivel anterior; apăsați pe [ ] pentru a închide meniul sau aplicația și pentru a reveni la modul Repaus.



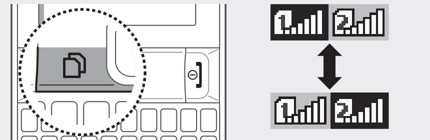
- Când accesați un meniu care necesită codul PIN2, trebuie să introduceți codul PIN2 livrat împreună cu cartela SIM. Pentru detalii, contactați furnizorul de servicii.
- Compania Samsung nu este responsabilă pentru nicio pierdere de parole sau de informații personale sau pentru prejudiciile determinate de software-ul ilegal.

Gestionarea cartelelor SIM

Telefonul dvs. acceptă modul SIM dual, care vă permite să utilizați două cartele SIM în același timp, fără a le schimba. Aflați cum să activați cartelele SIM și cum să modificați setările cartelelor.

Comutarea rețelelor

Apăsați pe [ ] pentru a comuta între rețele.



Activarea cartelelor SIM

1. În modul Repaus, țineți apăsat pe [ ].
2. Selectați **Rețea** și derulați la stânga sau dreapta, la o cartelă SIM.
3. Apăsați pe <**Schimbare**> pentru a activa cartela.

Efectuarea unui apel

1. În modul Repaus, introduceți un prefix de zonă și un număr de telefon.
2. Apăsați pe [ ] pentru a forma numărul. Pentru a regla volumul în timpul unui apel, apăsați pe tasta Navigare în sus sau în jos.
3. Pentru a termina apelul, apăsați pe [ ].

Preluarea unui apel

1. Când primiți un apel, apăsați pe [ ].
2. Pentru a termina apelul, apăsați pe [ ].

Introducerea textului

Apăsați tastele alfanumerice corespunzătoare pentru a introduce caractere, cifre și simboluri. Pentru a introduce caractere din jumătatea superioară a tastelor, apăsați pe [Alt] sau pe [Alt].

Schimbarea modului de introducere a textului

- Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Opțiuni de scriere** → **Limbă de introducere** pentru a schimba limba de introducere.
- Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Opțiuni de scriere** → **Text predictiv activat** pentru a comuta la modul T9.
- Apăsați pe [Sym] pentru a deschide panoul cu simboluri.
- Apăsați pe [Alt] și pe [Sym] pentru a deschide panoul cu emoticonuri.

Utilizarea altor caracteristici pentru introducerea textului

- Pentru a deplasa cursorul, apăsați pe tasta Navigare.
- Pentru a schimba tipul de literă, apăsați pe [⇧].
- Pentru a șterge caracterele unul câte unul, apăsați pe [Del]. Pentru a șterge rapid caracterele, țineți apăsat pe [Del].
- Pentru a insera un spațiu între caractere, apăsați pe [ ].
- Pentru a începe un rând nou, apăsați pe [↵].

Adăugarea unui contact nou



În funcție de furnizorul de servicii, este posibil ca locația de memorie pentru salvarea noilor contacte să fie prestabilită. Pentru a schimba locația din memorie, în modul Meniu, selectați **Contacte** → <**Opțiuni**> → **Setări** → **Salvare contacte noi în** → o locație din memorie.

1. În modul Repaus, introduceți un număr de telefon și apăsați pe tasta Confirmare.
2. Selectați o locație de memorie (dacă este necesar).
3. Selectați **Creare contact**.
4. Selectați un tip de număr (dacă este necesar).
5. Introduceți informațiile de contact.
6. Apăsați pe tasta Confirmare.

Trimiterea și vizualizarea mesajelor

Trimiterea unui mesaj text sau multimedia

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Creare mesaj**.
2. Introduceți un număr de destinatar și derulați în jos.
3. Introduceți textul mesajului. *Consultați „Introducerea textului"*
   Pentru a trimite ca mesaj text, treceți la pasul 5.
   Pentru a atașa conținut multimedia, continuați cu pasul 4.
4. Apăsați pe <**Opțiuni**> → **Adăugare multimedia** și adăugați un element.
5. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a trimite mesajul.

Vizualizarea mesajelor text sau multimedia

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Mesaje primite**.
2. Selectați un mesaj text sau un mesaj multimedia.

Utilizarea caracteristicii Messenger Bluetooth

1. În modul Meniu, selectați **Msg. BT**.
2. Apăsați pe tasta Confirmare.
3. Apăsați pe <**Da**> pentru a activa caracteristica wireless Bluetooth (dacă este necesar).
4. Selectați un dispozitiv.
5. Introduceți mesajul și apăsați pe tasta Confirmare.
6. Introduceți un cod PIN pentru caracteristica Bluetooth fără fir sau codul PIN Bluetooth al celuilalt dispozitiv și apăsați pe <**OK**> pentru a trimite mesajul. Sau apăsați pe <**Da**> pentru a asocia codul PIN al telefonului cu cel al dispozitivului.
7. Discutați cu prietenii și cu familia instantaneu.

Efectuarea apelurilor false

Puteți simula primirea unui apel când doriți să încheiați întâlniri sau conversații incomode.

Activarea caracteristicii de apel fals

În modul Meniu, selectați **Setări** → **Apel** → **Apel fals** → **Tasta rapidă apel fals**.

Efectuarea unui apel fals

- În modul Repaus, țineți apăsat pe tasta Navigare în jos.
- Cu tastele blocate, apăsați pe tasta Navigare jos de patru ori.

Activarea și trimiterea unui mesaj SOS

Activarea mesajului SOS

1. În modul Meniu, selectați **Mesaje** → **Setări** → **Mesaje SOS** → **Opțiuni trimitere**.
2. Apăsați pe <**Schimbare**> pentru a activa mesajul SOS.
3. Derulați în jos și apăsați pe tasta Confirmare pentru a deschide lista de destinatari.
4. Apăsați pe <**Căut.**> pentru a deschide lista de contacte.
   În lista de destinatari, puteți introduce și numere de telefon care conțin codul țării (cu +). Treceți la pasul 7.
5. Selectați un contact.
6. Selectați un număr (dacă este necesar).
7. Când ați terminat de selectat contactele, apăsați pe tasta Confirmare pentru a salva destinatarii.
8. Derulați în jos și setați de câte ori va fi repetat mesajul SOS.
9. Apăsați pe <**Înapoi**> → <**Da**>.

Trimiterea unui mesaj SOS

1. Cu telefonul blocat, apăsați pe [ ] de 4 ori.
2. Pentru a ieși din modul SOS, apăsați pe [ ].

Utilizarea camerei foto

Realizarea fotografiilor

1. În modul Repaus, țineți apăsat pe [ ] pentru a porni camera foto.
2. Îndreptați obiectivul spre subiect și efectuați reglajele dorite.
3. Pentru a fotografia, apăsați pe tasta Confirmare sau pe [ ].

Vizualizarea fotografiilor

În modul Meniu, selectați **Fișiere** → **Imagini** → un fișier foto.

Înregistrarea videoclipurilor

1. În modul Repaus, țineți apăsat pe [ ] pentru a porni camera foto.
2. Apăsați pe [**1**] pentru a comuta la camera video.
3. Îndreptați obiectivul spre subiect și efectuați reglajele dorite.
4. Apăsați pe tasta Confirmare sau pe [ ] pentru a porni înregistrarea.
5. Apăsați pe tasta Confirmare, pe <**Oprire**> sau pe [ ] pentru a opri înregistrarea.

Vizualizarea videoclipurilor

În modul Meniu, selectați **Fișiere** → **Videoclipuri** → un videoclip.

Ascultarea muzicii

1. În modul Meniu, selectați **Muzică**.
2. Selectați o categorie muzicală → un fișier muzical.
3. Controlați redarea utilizând următoarele taste:

Tastă	Funcție
Confirmare	Întrerupeți sau reluați redarea
Navigare	• Stânga: reporniți redarea; salt înapoi (apăsați 3 secunde); căutați înapoi într-un fișier (țineți apăsat) • Dreapta: salt înainte; căutați înainte într-un fișier (țineți apăsat) • Sus/jos: reglați volumul

Ascultarea radioului FM

1. Conectați o cască la telefon.
2. În modul Meniu, selectați **Aplic.** → **Radio FM**.
3. Apăsați pe tasta Confirmare pentru a porni radioul FM.
4. Apăsați pe <**Da**> pentru a începe acordul automat. Radioul scanează și salvează în mod automat posturile disponibile.



La prima utilizare a radioului FM, vi se va solicita să activați acordul automat.

5. Controlați radioul FM utilizând următoarele taste:

Tastă	Funcție
Confirmare	Porniți sau opriți radioul FM
Navigare	• Stânga/dreapta: acordați fin frecvența; căutați un post de radio disponibil (țineți apăsat) • Sus/jos: reglați volumul

Accesarea rețelelor sociale

1. În modul Meniu, selectați **Comunități** → un site Web.
2. Apăsați pe <**Da**>.
3. Partajați fotografii, videoclipuri sau mesaje cu prietenii și cu familia.

Utilizarea unui serviciu de mesaje imediate

1. În modul Meniu, selectați **IM** → un serviciu de mesaje imediate.
2. Introduceți numele dvs. de utilizator și parola, apoi apăsați pe <**Conectare**>.
3. Trimiteți și primiți mesaje imediate de la prieteni și familie.

SAMSUNG ELECTRONICS SAMSUNG

Declarație de conformitate (R&TTE)

Noi, **Samsung Electronics**

declarăm pe propria răspundere că produsul

Telefonul mobil GSM: GT-E2222,

încărcătorul și acumulatorul său la care face referire această declarație sunt în conformitate cu următoarele standarde și/sau alte acte normative.

SIGURANȚĂ	EN 60950-1 : 2006+A11:2009
SAR	EN 50360 : 2001/AC 2006 EN 62209-1 : 2006
EMC	EN 301 489-01 V1.8.1 (04-2008) EN 301 489-07 V1.3.1 (11-2005) EN 301 489-17 V2.1.1 (05-2009)
REȚEA	EN 301 511 V9.0.2 (03-2003) EN 300 328 V1.7.1 (10-2006)

Declarăm prin aceasta că toate seturile esențiale de teste radio au fost efectuate și că produsul numit mai sus este în conformitate cu toate cerințele de bază ale Directivei 1999/5/CE.

Procedura de evaluare a conformității, la care se face referire în art. 10 și care este detaliată în Anexa [IV] a Directivei 1999/5/CE, a fost îndeplinită cu participarea următoarelor organisme:

BABT, Forsyth House,
Churchfield Road,
Walton-on-Thames,
Surrey, KT12 2TD, UK*
Marcaj de identificare: 0168

CE0168

Documentația tehnică este păstrată la:

Samsung Electronics QA Lab.

care va fi pusă la dispoziție la cerere.
(Reprezentanța în UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK*

2011.04.05 — Joong-Hoon Choi / Lab Manager

(locul și data emiterii) — (numele și semnătura persoanei autorizate)

* Aceasta nu este adresa Centrului de service Samsung. Pentru adresa sau numărul de telefon al Centrului de service Samsung, consultați certificatul de garanție sau contactați magazinul de unde ați cumpărat produsul.